I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3904/87

af 22. december 1987

om ændring af forordning (EØF) nr. 804/68 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (2), og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet er kontraherende part i Den Internationale Konvention om det Harmoniserede Varebeskrivelses- og Varenomenklatursystem, i det følgende benævnt »Det Harmoniserede System«, som skal erstatte Konventionen af 15. december 1950 om Nomenklaturen ved Klassificering af Varer i Toldtarifferne;

fra den 1. januar 1988 er der på grundlag af nomenklaturen i Det Harmoniserede System ved forordning (EØF) nr. 2658/87 (3) blevet indført en kombineret varenomenklatur, der opfylder kravene såvel i forbindelse med Den Fælles Toldtarif som i forbindelse med Statistikken over Fællesskabets Udenrigshandel;

det er derfor nødvendigt at affatte de varebeskrivelser og toldpositioner, som er anført i forordning (EØF) nr. 804/68 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 773/87 (5), i overensstemmelse med terminologien i Den Kombinerede Nomenklatur baseret på Det Harmoniserede System;

talrige forordninger vedrørende mælke- og mejeriprodukter bør tilpasses for at tage hensyn til anvendelsen af den nye nomenklatur; efter artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2658/87 kan der kun foretages ændringer af rent teknisk karakter; det bør derfor fastsættes, at alle andre tilpasninger af Rådets og Kommissionens forordninger vedrørende den fælles markedsordning for mælke- og mejeriprodukter foretages efter fremgangsmåden i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68, såfremt tilpasningerne udelukkende skyldes indførelsen af Det Harmoniserede System —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 804/68 ændres således:

1. Artikel 1 affattes således:

»*Artikel 1*

Den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter gælder for følgende varer:

KN-kode	Varebeskrivelse
a) 0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler
b) 0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler

(1) Udtalelse afgivet den 18. december 1987 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
(2) Udtalelse afgivet den 16. december 1987 (endnu ikke offentliggjort i EFT).
(3) EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.
(4) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(5) EFT nr. L 78 af 20. 3. 1987, s. 1.

KN-kode	Varebeskrivelse
c) 0403 10 11 til 39 0403 90 11 til 69	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao
d) 0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler; varer bestående af naturlige mælkebestanddele, også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet
e) 0405 00	Smør og andre mælkefedtstoffer
f) 0406	Ost og ostemasse
g) 1702 10 90	Lactose og lactosesirup, uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer, og af en renhedsgrad i tør tilstand på mindre end 99 vægtprocent
h) 2106 90 51	Sirup af lactose, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer
j) ex 2309	Tilberedt dyrefoder: – Foder og tilberedninger, som indeholder produkter, på hvilke denne forordning umiddelbart eller i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/75 [1], finder anvendelse, med undtagelse af foder og tilberedninger på hvilke forordning (EØF) nr. 2727/75 [2] er anvendelig

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 20.
[2] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.«

2. Artikel 4 affattes således:

»*Artikel 4*

På forslag af Kommissionen fastsætter Rådet efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, hvert år for det følgende mejeriår tærskelpriser for Fællesskabet for visse af de i artikel 1, anførte varer, herefter benævnt »ledeprodukter«. Tærskelpriserne fastsættes således, at priseren på de indførte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Fællesskabets forarbejdningsindustri nødvendige beskyttelse ligger på et niveau, der svarer til indikativprisen for mælk.«

3. Artikel 13, stk. 2, affattes således:

»2. Medlemsstaterne udsteder licensen til enhver, der anmoder herom, uanset hans etableringssted inden for Fællesskabet.

Licensen gælder for en inden for Fællesskabet foretaget transaktion fra et tidspunkt, der på forslag af Kommissionen skal fastsættes af Rådet efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2.

Udstedelsen af denne licens er betinget af, at der stilles sikkerhed for opfyldelsen af forpligtelsen til at gennemføre indførslen eller udførslen inden for licensens gyldighedsperiode; sikkerheden fortabes helt eller delvis, såfremt indførslen, henholdsvis udførslen, ikke eller kun delvis har fundet sted inden for denne frist.«

4. Artikel 17, stk. 1, affattes således:

»1. For at muliggøre udførsel af de i artikel 1 anførte varer i uforarbejdet tilstand eller for så vidt angår de i artikel 1, litra a), b), c), d), e) og g) anførte varer, i form af de i bilaget anførte varer på grundlag af de priser, som gælder for disse varer i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution.«

5. Artikel 17, stk. 2, sidste afsnit, affattes således:

»Restitutionen for skummetmælkspulver henhørende under pos. 0402 10 19, der eksporteres in bulk, og smør henhørende under pos. 0405 00 i Den Kombine-

rede Nomenklatur, der eksporteres in bulk, kan fastsættes ved licitation.«

6. Artikel 26, stk. 1, affattes således:

»1. På de i stk. 3 og 4 fastsatte betingelser ydes der fællesskabsstøtte til udlevering til skoleelever af mælk, der er forarbejdet til visse produkter henhørende under pos. 0401, 0403, 0404 90, 0406 eller 2202 90.«

7. I artikel 26 indsættes følgende stykke:

»5. Stk. 1 til 4 kan anvendes via velgørende organisationer — anerkendt af den pågældende medlemsstat eller, hvis anerkendelse af sådanne organisationer ikke har fundet sted i denne medlemsstat, af Kommissionen — på de socialt dårligst stillede.

I dette tilfælde:

— skal støtten ydes på en sådan måde, at de i stk. 1 omhandlede produkter kan uddeles gratis,

— kan støtten ligeledes ydes til gratis uddeling af varer henhørende under pos. 0405 00 i Den Kombinerede Nomenklatur.«

8. Bilaget erstattes med bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Kommissionen vedtager efter fremgangsmåden i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 804/68 de som følge af anvendelsen af artikel 1 nødvendige tilpasninger af Rådets og Kommissionens forordninger vedrørende den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 1 anvendes fra den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1987.

På Rådets vegne

N. WILHJELM

Formand

BILAG

»BILAG

KN-kode	Varebeskrivelse
0403 10 51 til 99 og 0403 90 71 til 99	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao, ikke aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao
1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabilske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516:
ex 1517 10	– Margarine, undtagen flydende margarine:
1517 10 10	– – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent
ex 1517 90	– Andre varer:
1517 90 10	– – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men højst 15 vægtprocent
ex 1702 10	– Lactose og lactosesirup:
1702 10 10	– – Af en renhedsgrad i tør tilstand på 99 vægtprocent og derover
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade):
ex 1704 90	– Andre varer, undtagen lakridssaft der indeholder over 10 vægtprocent saccharose, uden tilsætning af andre stoffer henhørende under pos. 1704 90 10
ex 1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao, undtagen kakaopulver tilsat saccharose henhørende under pos. 1806 10
ex 1901	Maltekstrakt, tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, fine gryn, stivelse eller maltekstrakt, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 50 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 10 vægtprocent, ikke andetsteds tariferet:
1901 10 00	– Tilberedte næringsmidler til børn, i detailsalgspakninger
1901 20 00	– Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905
ex 1901 90	– Andre varer end maltekstrakt henhørende under pos. 1901 90 11 og 19
ex 1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt:
1902 20	– Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt:
	– – I andre tilfælde:
1902 20 91	– – – Kogte
1902 20 99	– – – I andre tilfælde
1902 30	– Andre pastaprodukter
1902 40	– Couscous:
1902 40 90	– – I andre tilfælde
ex 1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn, undtagen majs, løse, forkogt eller på anden måde tilberedt

KN-kode	Varebeskrivelse
ex 1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater, samt lignende varer af mel eller stivelse:
1905 20	– Ingefærkager og lignende
1905 30	– Kiks, biscuits, småkager og vafler
1905 40 00	– Tvebakker og kryddere, ristet brød og lignende ristede varer
1905 90	– Andre varer:
	– – Andre varer:
1905 90 40	– – – Vaffelbrød og vafler med et vandindhold på 10 vægtprocent og derunder
1905 90 50	– – – Biscuits; ekstruderede eller ekspanderede varer, krydrede eller saltede
	– – – Andre varer:
1905 90 60	– – – – Med tilsætning af sødemidler
1905 90 90	– – – – I andre tilfælde
ex 2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne:
2004 10	– Kartofler:
	– – I andre tilfælde:
2004 10 91	– – – I form af mel, gryn eller flager
ex 2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne:
2005 20	– Kartofler:
2005 20 10	– – I form af mel, gryn eller flager
ex 2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:
	– Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede:
2008 11	– – Jordnødder:
2008 11 10	– – – Jordnøddesmør
ex 2101 10	Tilberedt på basis af kaffe
ex 2101 20	Tilberedt på basis af te eller malt
2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao
ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, undtagen sirup og andre sukkeropløsninger, tilsat smagsstoffer eller farvestoffer, henhørende under pos. 2106 90 30, 2106 90 51, 2106 90 55 og 2106 90 59
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssafter henhørende under pos. 2009:
ex 2202 90	– Andre varer:
	– – Andre varer, med indhold af fedt af varer henhørende under pos. 0401 til 0404:
2202 90 91	– – – Under 0,2 vægtprocent
2202 90 95	– – – 0,2 vægtprocent og derover, men under 2 vægtprocent
2202 90 99	– – – 2 vægtprocent og derover

KN-kode	Varebeskrivelse
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likører og andre spiritusholdige drikkevarer, sammensatte alkoholholdige tilberedninger af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer:
ex 2208 90	– Andre varer:
	– – Andre spiritusholdige drikkevarer, i beholdere med indhold af:
	– – – 2 liter og derunder:
2208 90 55	– – – – Likør
2208 90 59	– – – – Andre spiritusholdige drikkevarer
	– – – Over 2 liter:
2208 90 79	– – – – Likør og andre spiritusholdige drikkevarer
3501	Casein, caseinater og andre caseinderivater; caseinlim
ex 3502	Albumin, albuminater og andre albuminderivater:
3502 90	– Andre varer:
	– – Albumin, undtagen ægalbumin:
	– – – I andre tilfælde:
	– – – – Mælkealbumin (lactalbumin):
3502 90 51	– – – – – Tørret (som blade, flager, krystaller, pulvere, etc.)
3502 90 59	– – – – – I andre tilfælde«